

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Фризерна ракла

FH10SG-T1000EH

FH26SG-T1000EH

FH29SG-T1000EH

FH38SG-T1000EH



В интерес на вашата безопасност и за да осигурите правилната употреба, преди да инсталирате и използвате уреда за първи път, прочетете внимателно това Ръководство за употреба, включително неговите съвети и предупреждения. За да избегнете ненужни грешки и инциденти е важно да се уверите, че всички лица, които използват уреда са добре запознати с неговата работа и инструкциите за безопасност. Запазете тези инструкции и се уверете, че те остават с уреда, ако бъде преместен или продаден, така че всеки, който го използва през целия му експлоатационен срок, да бъде информиран за правилното използването и безопасността на уреда.

За съхраняването на живота и имуществото спазвайте предпазните мерки от тези инструкции, тъй като производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазването им.

Безопасност на децата и уязвимите хора

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години, и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако се надзирават или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и са запознати с опасностите. Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват този уред.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да не си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Съхранявайте всички опаковки далеч от достъпа на деца. Съществува риск от задушаване.

- Ако отвеждате уреда като отпадък, извадете щепсела от контакта, изрежете свързващия кабел (възможно най- близо до уреда) и свалете вратата, за да предотвратите играещи деца да не получат токов удар или да се затворят в него. Този уред разполага с уплътнения с магнити на вратата. За да замените по-стар уред с пружинно заключване (резето на вратата или капака), уверете се, че тази пружина е отстранена, преди да отведете като отпадък стария уред. Това ще предотврати превръщането му в смъртоносен капан за децата.

Общи съвети за безопасност

 **ВНИМАНИЕ!** Пазете отворите за вентилация, в корпуса на уреда или във вградената конструкция, свободни от препятствия.

 **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, които са различни от препоръчаните от производителя.

 **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте веригата на хладилния агент.

 **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте други електрически уреди (като машини за сладолед) вътре в хладилни уреди, освен ако те не са одобрени за тази цел от производителя.

 **ВНИМАНИЕ!** Не докосвайте крушката, ако е била включена за дълъг период от време, защото може да е много гореща.¹⁾

¹⁾ Ако в отделението има осветление.

 **ВНИМАНИЕ!** Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е защипан или повреден.

 **ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте множество преносими контакти или преносими захранващи устройства в задната част на уреда.

- Не съхранявайте в този уред взривни вещества като аерозолни кутии със запалимо гориво. Хладилният изобутан (R-600a) се съдържа в хладилната верига на уреда, природен газ с високо ниво на екологична съвместимост, който въпреки това е запалим.
- По време на транспортирането и монтажа на уреда се уверете, че нито един от компонентите на хладилната верига не се повредил.
 - избягвайте открит пламък и източници на запалване;
 - проветрявайте старателно помещението, в което се намира уредът.
- Опасно е да промените спецификациите или да модифицирате този уред по някакъв начин. Всяка повреда на кабела може да причини късо съединение, пожар и/или токов удар.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения като:
 - кухненски площи за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - фермерски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - помещения с условия за нощувка със закуска;
 - кетъринг и подобни нетърговски приложения .

 **ВНИМАНИЕ!** Всички електрически компоненти (щепсел, захранващ кабел, компресор и др.) трябва да бъдат заменени от сертифициран сервиз и квалифициран сервизен персонал.

 **ВНИМАНИЕ!** Електрическата крушка, доставена с този уред, е "крушка за специална употреба", използваема само с доставения уред. Тази „крушка за специална употреба“ не е използваема за битово осветление.¹⁾

- Захранващият кабел не трябва да се удължава.
- Уверете се, че щепселът на захранването не е смачкан или повреден от гърба на уреда. Смачкан или повреден щепсел може да прегрее и да причини пожар.
- Уверете се, че можете да стигнете до щепсела на уреда.
- Не дърпайте захранващия кабел.
- Ако контактът на захранващия щепсел е разхлабен, не поставяйте щепсела. Има риск от токов удар или пожар.
- Не трябва да работите с уреда без лампата.
- Този уред е тежък. Трябва да се внимава при преместването му.
- Не отстранявайте и не докосвайте предмети от отделението на фризера, ако ръцете ви са влажни/мокри, тъй като това може да причини ожулвания на кожата или нараняване от замръзване/ замразяване.
- Избягвайте продължително излагане на уреда на пряка слънчева светлина.

Ежедневна употреба

- Не поставяйте горещи предмети върху пластмасовите части в уреда.
- Не поставяйте хранителни продукти, които се опират директно към задната стена.

1) Ако в отделението има осветление.

- Замразените храни не трябва да се замразяват отново, след като са размразени.¹⁾
- Съхранявайте предварително опаковани замразени храни в съответствие с инструкциите за производство на замразени храни.¹⁾
- Препоръки на производителя за съхраняване в уреда трябва да се спазват стриктно.
- Обърнете се към съответните инструкции.
- Не поставяйте газирани напитки във фризерното отделение, тъй като това създава натиск върху контейнера, което може да доведе до експлозия, което да причини повреда на уреда.
- Ледените близалки могат да причинят измръзване, ако се консумират направо от уреда.¹⁾
- За да избегнете разваляне на храните, моля, спазвайте следните инструкции.
- Отварянето на вратата за дълги периоди може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхности, които могат да влязат в контакт с храна и достъпни дренажни системи.
- Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани 48 часа; промийте водната система, свързана със захранването за вода, ако водата не е източвана в продължение на 5 дни.
- Съхранявайте суровото месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влизат в контакт с друга храна или да не капе върху друга храна.
- Отделения с две звезди за замразени храни (ако са налични в уреда) са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, съхранение или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.²⁾

1) Ако има отделение за фризер.

2) Ако има отделение за съхранение на свежа храна.

- Отделенията с една, две и три звезди (ако са налични в уреда) не са подходящи за замразяване на прясна храна.
- Ако уредът остане празен за дълги периоди, изключете, размразете, почистете, изсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на плесени в уреда.

Полагане на грижи и почистване

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда с метални предмети.
- Не използвайте остри предмети за премахване на скреж от уреда - използвайте пластмасова стъргалка¹⁾.
- Редовно проверявайте дренажната система в хладилника за наличие на размразена вода. Ако е необходимо, почистете дренажната система. Ако дренажната система е запушена, водата ще се събира на дъното на уреда.²⁾

Инсталация.

Важно! За електрическо свързване внимателно следвайте инструкциите, дадени в конкретни параграфи.

- Разопакувайте уреда и проверете дали има повреди по него. Не свързвайте уреда, ако е повреден. Съобщете за възможни повреди незабавно на мястото, където сте го купили. В този случай запазете опаковката.

1) Ако има отделение за фризер.

2) Ако има отделение за съхранение на прясна храна.

- Препоръчително е да изчакате поне четири часа, преди да включите уреда, за да може маслото да изтече обратно в компресора.
- Около уреда трябва да има адекватна циркулация на въздуха, липсата на такава води до прегряване. За да постигнете достатъчна вентилация, следвайте инструкциите, отнасящи се до монтажа.
- Където е възможно дистанционните елементи на уреда трябва да са към стена, за да се избегне докосване или захващане на топли части, компресора, кондензатора, за да се предотврати евентуално изгаряне.
- Уредът не трябва да се намира близо до радиатори или готварски печки.
- Уверете се, че щепселът е достъпен след инсталирането на уреда.

Обслужване

- Всяка електрическа работа, необходима за обслужване на уреда, трябва да се извършва от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Този уред трябва да се обслужва от оторизиран сервизен център и трябва да се използват само оригинални резервни части.

Пестене на енергия

- Не поставяйте гореща храна в уреда;
- Не опаковайте храната близо една до друга, тъй като това затруднява циркулацията на въздуха;
- Уверете се, че храната не допира задната част на отделениято (-ята);

- Ако токът спре, не отваряйте вратите;
- Не отваряйте често вратите;
- Не дръжте вратата (-ите) отворени твърде дълго време;
- Не настройвайте термостата на превишаване на най-ниските температури;
- Всички аксесоари, като чекмеджета, рафтове, поставки, трябва да се държат там за по-ниска консумация на енергия.

Защита на околната среда

 Този уред не съдържа газове, които биха могли да увредят озоновия слой, нито в неговата охладителна верига, нито в изолационните материали. Уредът не трябва да се отвежда като отпадък заедно с битовите отпадъци и боклук. Изолационната пяна съдържа запалими газове. Уредът трябва да се отвежда като отпадък в съответствие с разпоредбите относно уреда, които се получават от местните власти. Избягвайте увреждането на охлаждащия блок, по-специално на топлообменника.

Материалите, използвани на този уред, маркирани със

символа , могат да се рециклират.

 Символът върху уреда или върху опаковката му указва, че този уред не може да се третира като битов отпадък. Вместо това трябва да се достави  до съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Като се уверите, че този уред се отвежда като отпадък правилно, ще допринесете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве,

които иначе биха могли да бъдат причинени от неподходящо боравене като отпадък на този уред. За подробна информация относно рециклирането на този уред, моля, свържете се с местния съвет, службата за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.

Опаковъчни материали



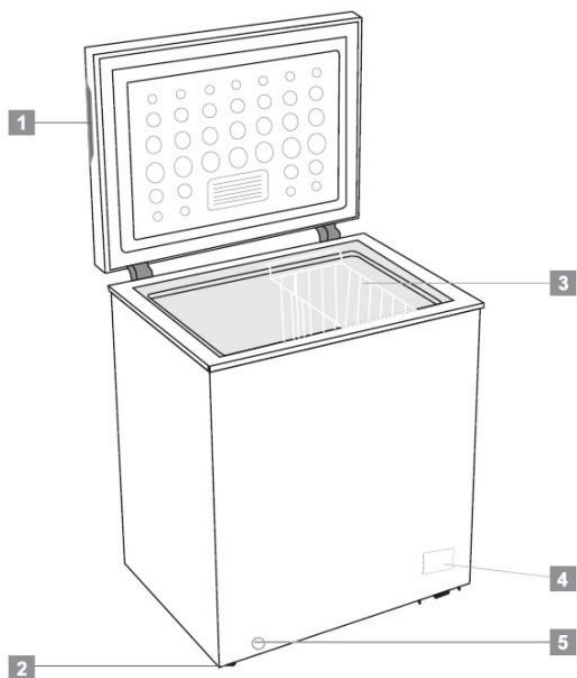
Материалите със символа  могат да се рециклират. Отведете опаковката като отпадък в подходящ контейнер, за да бъде рециклирана.

Отвеждане на уреда като отпадък

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Изрежете захранващия кабел и го отведете като отпадък.



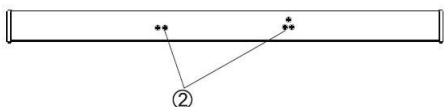
ВНИМАНИЕ! По време на употреба, сервизиране и отвеждане като отпадък на уреда, моля, обърнете внимание на символа, подобен на този в лявата страна, който е разположен отзад на уреда (задан панел или компресор) и е с жълт или оранжев цвят. Символът е за предупреждение за пожар. В тръбите за хладилния агент и компресора има запалими материали. Моля, стойте далеч от източник на огън по време на използване, обслужване и отвеждане като отпадък.



1. Външна дръжка
2. Колело (или регулируемо краче)
3. Кошница
4. Контролен панел
5. Дренажен отвор

Забележка: Този охладителен уред не е предназначен да бъде използван като уред за вграждане. Горното изображение е само за информация. Истинският уред може да се различава.

Инсталирайте външната дръжка на вратата (ако е налична такава) Стъпка 1



Стъпка 1

Издадете 4 винта и основата на дръжката (2) от торбичката с аксесоари.

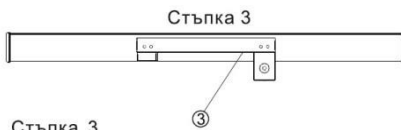
След това фиксирайте основата на дръжката (2) към вратата посредством 4 винта.



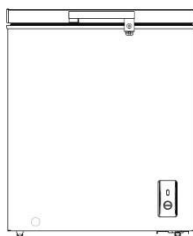
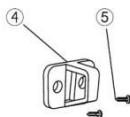
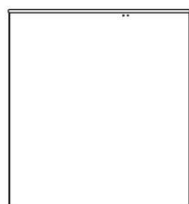
Стъпка 2

Стъпка 2

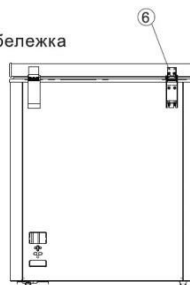
Поставете капака на дръжката (3) в основата на дръжката (2), докато кликне.



Стъпка 3



Забележка



Стъпка 3

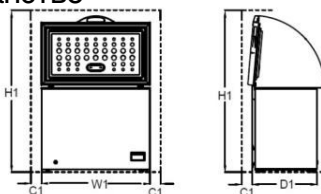
Завийте захващащото устройство на ключалката (4) към корпуса на фризера с други 2 винта.

Забележка:

Ако пръстените за ключалката не успеят да задържат заключалката когато се монтира дръжката, моля отворете винтовете с кръгли глави (5) в задната част на вратата и регулирайте позицията нагоре и надолу. След това поставете винта за да фиксирате дръжката.

Инсталиране

Изискване за пространство



Space Required In Use				
Model	W1 / mm (Product Width)	D1 / mm (Product Depth)	H1 / mm (Minimum Height)	C1 / mm (Minimum Clearance)
BE1-100	545	545	1450	100
BE1-145	705	545	1450	100
BE1-200	905	545	1450	100
BE1-202	1026	616	1500	100
BE1-251	954	616	1500	100
BE1-260	960	700	1600	100
BE1-290	1090	700	1600	100
BE1-316	1120	700	1600	100
BE1-316	1300	700	1600	100

Позициониране

Забелка: D1 не включва размера на външната дръжка

Инсталирайте този уред на място, където температурата на окръжаващата среда отговаря на климатичния клас, посочен върху табелката с данни на уреда:

За хладилни уреди с климатичен клас:

- Разширен умерен: този хладилен уред е предназначен за използване при температура на околната среда от 10 °C до 32 °C; (SN)
- Умерен: този хладилен уред е предназначен да се използва при температура на околната среда от 16 °C до 32 °C; (N)
- Субтропичен: този хладилен уред е предназначен да се използва при температура на околната среда от 16 °C до 38 °C; (ST)
- Тропичен: този хладилен уред е предназначен за използване при температура на околната среда от 16 °C до 43 °C; (T)

Местоположение

Уредът трябва да се монтира далеч от източници на топлина, като радиатори, котли, пряка слънчева светлина и други. Уверете се, че въздухът може да циркулира свободно около задната част на шкафа. За да се осигури най-добра ефективност, ако уредът е разположен под окачен таван, минималното разстояние между горната част на кабинета и тавана трябва да бъде 100 mm. В идеалния случай уредът не трябва да се поставя под окачени тавани. Акуратно нивелиране се осигурява от едно или няколко регулируеми крачета в основата на уреда.



Внимание! Трябва да е възможно да изключите уреда от мрежовото захранване, следователно щепселът трябва да бъде лесно достъпен след монтажа.

Електрическо свързване

Преди да включите уреда, уверете се, че напрежението и честотата, указани на табелката с данни, съответстват на вашето захранване в дома. Уредът трябва да бъде заземен. За тази цел щепселът на захранващия кабел е снабден с контакт. Ако гнездото за захранване в дома не е заземено, свържете уреда към отделно заземяване в съответствие с действащите разпоредби, като се консултирате с квалифициран електротехник. Производителят не носи никаква отговорност, ако горните предпазни мерки не се спазват. Този уред отговаря на Е.Е.С. Директивите.

3.0 Индикаторни светлини

- Температурен индикатор Светлина (Light) (Ярко син): За настройка на температурата по скалата от MIN до MAX. MAX е най-студената настройка.
- Супер замразяване индикатор (Super freezing) (Ярко син); Включен Светещ индикатор = режим "SUPER"; изключен индикатор = изход от режим „SUPER“.
- Индикатор за работен режим „Включено“ (Ярко Зелен): Индикаторът свети = компресорът работи; индикаторът не свети = компресорът не работи.
- 30 минути след последната операция, яркостта на индикаторната светлина ще намалее наполовина.

4. Функция възобновяване

Уредът ще възобнови работа на последно зададения режим в случай на спиране на тока.

5. Аларма за грешка в температурния сензор

При повреда или липса на информация от температурния сензор, като аларма за грешка индикаторът за температура ще започне да мига от ляво на дясно на всеки 0,5 секунди.

Ежедневна употреба

Замразяване на свежа храна

- Фризерът е подходящ за замразяване на пресни храни и съхранение на замразени, и дълбоко замразени храни за дълго време.
- Поставете прясна храна, за да бъде замразена в долния отсек на фризера.
- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, е упоменато на информационната табела.
- Процесът на замразяване продължава 24 часа. Не добавяйте други храни, които да се замразяват, по време на този период;

Съхраняване на замразена храна

- При първоначална употреба или след дълъг период на неупотреба. Преди да поставите продукти в отделениято оставете уредът да работи най-малко 2 часа на силно изстудяване.
- Важно! В случай на случайно размразяване, например прекъсване на електричеството за повече от 8 часа, размразената храна трябва да се консумира бързо или да се приготви веднага, и след това да се замрази повторно (след приготвяне).

Размразяване

Дълбоко замразени или замразени храни, преди да се използват, могат да бъдат размразени при стайна температура, в зависимост от времето, необходимо за тази операция. Малки порции може да се готвят още замразени, директно от фризера. В този случай, готвенето ще отнеме повече време.

Полезни съвети

Съвети за размразяване

За да можете да постигнете най-добър резултат от процеса на замразяване, ви предоставяме няколко полезни съвета:

- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 12 часа, е указано върху табелката с данни;

- Процесът на замразяване продължава 12 часа. Не трябва да се добавя друга храна, която трябва да се замразява, през време на този период;
- Стартирането на SUPER функцията 24 часа преди да се постави храна в уреда може да спомогне да се осигури най-добрият капацитет на замразяване;
- Замразявайте само храни с високо качество, пресни и основно почистени;
- Пригответе храната на малки порции за да улесните, те да дъбат замразени бързо и цялостно, за да стане възможно последователно да се размразява само необходимото количество;
- Увийайте храната в алуминиево или политеново фолио, и се уверете, че опаковките са вакуумирани;
- Не позволявайте свежа, незамразена храна да се допира до храна, която е вече замразена, по този начин се предотвратява повишаване на температурата на по-късен етап;
- Храната без мазнини се съхранява по-добре и за по-дълго от тази с мазнини; солта намалява периода на съхранение на храните;
- Ледени близалки, ако се консумират веднага след изваждането им от фризера, могат да предизвикат нараняване на кожата от студа;
- Препоръчително е да се укаже на всеки пакет датата на замразяването, за да ви позволи ползването изваждане от фризера и намали риска от нараняване вследствие на студа;
- Препоръчително е да се укаже на всеки пакет датата на замразяването, за да ви позволи проследяване времето за съхранение.

Съвети за съхранение на замразени храни

За да използвате пълноценно и оптимално този уред, трябва да:

- Уверете се, че замразени храни закупени от търговската мрежа са адекватно съхранявани от търговеца на дребно;
- Уверете се, че замразените храни са прехвърлени от магазина за храни във фризера в най-кратки срокове;
- Не отваряйте вратата често или оставайте отворена, повече от необходимото.
- Веднъж размразена, храната се разваля бързо и не може да се замразява повторно.
- Не надвишавайте периода на съхранение, посочен от производителя на храни.

Почистване

От хигиенни съображения вътрешността на уреда, включително аксесоари и интериора, трябва да се почистват редовно.



Внимание! Уредът не трябва да бъде свързан към електрическата мрежа по време на почистването. Опасност от токов удар! Преди почистване изключете уреда и извадете

щепсела от контакта или изключете прекъсвача на бушона. Никога не почиствайте уреда с парочистачка.

Влагата може да се натрупва в електрическите компоненти. Горещите пари могат да доведат до увреждане на пластмасовите части. Уредът трябва да бъде сух, преди да бъде пуснат отново в експлоатация.

Важно! Етерични масла и органични разтворители могат да увредят пластмасовите части, например лимонов сок или сок от портокалова кора, маслена киселина, препарати за почистване, които съдържат оцетна киселина.

- Да не се допуска такива вещества да влязат в контакт с частите на уреда.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати
- Извадете храната от фризера. Съхранявайте я на хладно място, добре опакована.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта или изключете прекъсвача на бушона
- Почистете уреда и аксесоарите с кърпа и хладка вода.
- След почистването избършете с прясна вода и подсушете.
- След подсушаване включете уреда отново в експлоатация.

Размразяване на фризера

Фризера ще започне постепенно да се покрива със скреж. Скрежът трябва да се отстранява.

Никога не използвайте остри метални инструменти, за да изстъргнете скреж от изпарителя, така бихте могли да го повредите.

Въпреки това, когато натрупването на лед стане много по вътрешната стена, трябва да се направи пълно размразяване както следва:

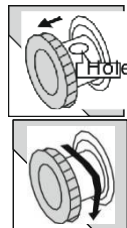
- Изключете уреда. Отстранете пробката от вътрешността на фризера.
Размразяването обикновено отнема няколко часа. За по-бързо размразяване оставете вратата на фризера отворена.

- За източване, поставете тава под отвора от външната страна.
Извадете тапата за източване.

- Завъртете тапата на 180 градуса. Това ще позволи на водата да изтича в тавата.
Когато сте готови, завъртете обратно и натиснете тапата навътре във фризера.

Забележка: Наблюдавайте контейнера под отвора, за да се избегне препълване.

- Избършете вътрешността на фризера и включете щепсела в електрическия контакт.
- Настройте на желаната температура от ключа.



Този продукт е разработен и отговаря на всички европейски директиви и изисквания.



Отстраняване на проблеми

Внимание! Преди да престъпите към отстраняване на проблеми, изключете от електрическата мрежа. Само квалифициран електротехник или компетентно лице трябва да работи по отстраняването на неизправности, които не са описани в това ръководство.

Важно! Уреда издава звуци по време на нормална употреба (компресор, циркулация на хладилния агент).

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Щепселът не е включен в или е хлабав	Поставете щепсела.
	Бушонът е изгорял или е дефектен	Проверете предпазителя, сменете го, ако е необходимо.
	В контакта няма електрическо напрежение	Дефекти в електропреносната мрежа трябва да бъдат отстранявани от електротехник.
Уреда замръзва твърде много	Температурата на околната среда е твърде ниска или уредът работи на „7“ настройка.	Завъртете регулатора на температура до по-ниска настройка временно.
Храната не е достатъчно замразена	Температурата не е правилно регулирана.	Моля, направете справка в секцията за първоначална настройка на температурата
	Вратата е била отворена за по-дълъг период от време.	Отваряйте вратата само толкова дълго, колкото е необходимо.
	Голямо количество топла храна е била поставена в уреда в рамките на последните 24 часа.	Завъртете регулатора на температура до по-ниска настройка временно.
	Уредът е в близост до източник на топлина.	Моля, направете справка в секцията за мястото за позициониране.
Голямо натрупване на скреж върху уплътнението на вратата.	Уплътнението на вратата не прилепва плътно.	Внимателно затоплете секцията на уплътнението на вратата, където не прилепва, със сешоар (на настройка хладна струя). В същото време коригирайте в правилна форма уплътнението на врата ръчно, така че то да прилепва плътно към корпуса при затваряне.
Необичайни шумове	Уредът не е нивелиран.	Проверете уреда и го нивелирайте.
	Уредът се допира до стена или други предмети.	Преместете леко уреда.
	Даден компонент, например тръба, от външната страна на уреда се допира до друга част на уреда или на стената.	Ако е необходимо, внимателно отделете допиращите се компоненти.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с Центъра за обслужване.

Тази информация е предназначена да ви помогне за бързото отстраняване на евентуални проблеми. Моля препишете тук информацията от табелата на гърба на уреда в случай, че се наложи да се свържете със сервиз.

Подмяна на крушката

Включването на светодиодна лампа е контролирано от сензор. Когато ъгълът на отваряне на вратата е по-голям от 30 градуса, осветлението ще се включи и изключи, когато ъгълът е по-малък от 30 градуса.

Забележка:

Ако осветлението не работи при отворена врата, моля, проверете:

- Разхлабен винт на капака на лампата
- Разхлабен винт на електронната част на лампата
- Проверете кабелните клеми на електронните части и терминали за връзка на лампата за вратата, дали е разхлабена или не. Моля, поправете ги, ако те не са фиксирани. След това проверете, дали осветлението работи. Ако лампата е включена, моля, инсталирайте капака на лампата; Ако не, моля, проверете електронната част е непокътната или не. Ако е необходимо, сменете и електронната част, за да проверите дали лампата работи или не. Ако лампата все още не работи! Моля, свържете се с оторизиран сервиз за съдействие.
- Стъпки за инсталиране на LED лампа.

Фиксирайте кабелните клеми на електронните части и контактните линии в облицовката на вратата; Инсталирайте LED електронното управление в облицовката на вратата и фиксирайте с винтове; Инсталирайте капака на лампата.

 ТЪРГОВСКА МАРКА ИДЕНТИФИКАТОР НА МОДЕЛ* 	Информацията за модела, съхранявана в базата данни на продукта, може да бъде получена като сканирате QR кода от енергийния етикет на продукта, или като въведете следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), намиращ се на енергийния етикет. https://eprel.ec.europa.eu
Информация, относно минималния срок на гаранцията, предлагана от вносителя, както и контакти на сервизния център, е налична в гаранционната карта на уреда или онлайн на: https://densi.bg/services	

User Manual

Chest Freezer

FH10SG-T1000EH

FH26SG-T1000EH

FH29SG-T1000EH

FH38SG-T1000EH

Content	
1. Safety Information	Page 1~9
2. Overview	Page 10
3. Installation	Page 11~12
4. Daily Use	Page 13~17

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

Safety information

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the

manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

Safety information

1) If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp”¹⁾ is not usable for domestic lighting.

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products⁶ directly against the

Safety information

rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode,¹⁾ resulting in damage to the appliance.
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

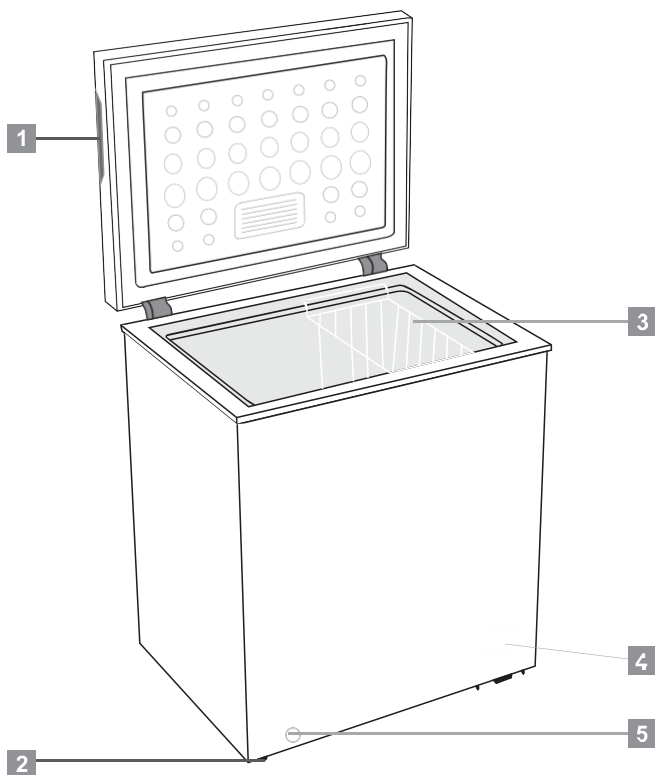
1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



- 1 Recessed handle
- 2 Wheel (or adjustable foot)
- 3 Basket
- 4 Control panel
- 5 Drain hole

Note: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance
Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

Installation

Install door external handle (if external handle is present)

Step1



Step1

Take out 4 screws ① and handle base ② from accessory bag. Then fix the handle base ② with door by 4 screws ①.

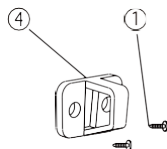
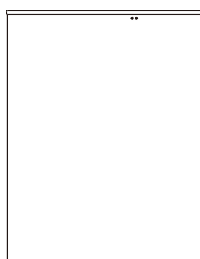
Step2



Step2

Insert handle cover ③ in the handle base ② until a click.

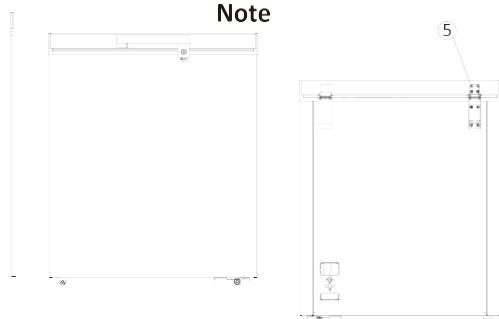
Step3



Step3

Screw lock catch ④ on the freezer cabinet by another 2 screws ①.

Note

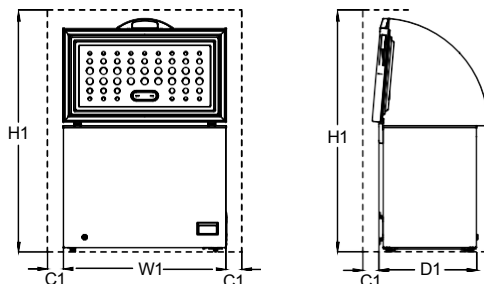


Note:

If the lock ring failed to hold the lock when installing handle, please unscrew the round head screws ⑤ on the back of door and adjust the position of door upper and lower. Then drive the screw to fix the handle

Installation

Space Requirement



Space Required In Use				
Model	W1 / mm (Product Width)	D1 / mm (Product Depth)	H1 / mm (Minimum Height)	C1 / mm (Minimum Clearance)
BE1-100	545	545	1450	100
BE1-145	705	545	1450	100
BE1-200	905	545	1450	100
BE1-202	1026	616	1500	100
BE1-251	954	616	1500	100
BE1-260	960	700	1600	100
BE1-290	1090	610	1550	100
BE1-316	1120	700	1600	100
BE1-380	1300	700	1600	100

Remark: D1 doesn't contain the external handel size.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

- extended temperature: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjust-able feet at the base of the cabinet.

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electronical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Daily Use

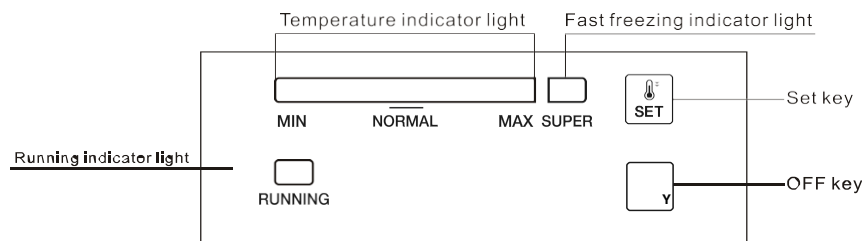
First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting



1.0 Electrical connection

When the appliance is plugged in, all LED indicator lights will flash once. Then the appliance will resume the mode previously set before the electrical outage.

2.0 Temperature Setting

- **Setting:** Press “SET” button, enter the temperature setting mode. The temperature indicator bar of temperature goes up a scale by each press. This setting runs in cycles. Temperature can run from Scale MIN to Scale MAX. Scale MAX is the coldest. The temperature is automatically set in 5 seconds after last press.
Tip: Normally, it's recommended to set the temperature to "NORMAL" or colder for optimum food preservation. The longest storage time in this situation is no more than 1 month. Not set recommended setting may reduce the storage time.

- **Super Freezing**

- ✓ Press “SET” button consecutively to enter “SUPER” freezing mode from Scale MAX, the indicator bar on the left hereby will turn dark whereas the indicator light of “SUPER” turns on. This mode is automatically set in 5 seconds after last press.
- ✓ The compressor keeps working in “SUPER” freezing mode.
- ✓ If the “SUPER” mode keeps running for 52 hours and not stopped manually, the system will automatically cut out this mode, with the temperature back at Scale 5.

2.1 Power On & Power Off

If the appliance is working, press “ON/OFF” for 3 seconds to turn off.

If the appliance is off, press “ON/OFF” for 3 seconds to turn on.

Daily Use

3.0 Indicator Lights

- Temperature Indicator Light (Bright Blue): To adjust the temperature from Scale MIN to Scale MAX. MAX is the coldest.
- Super Freezing Indicator Light (Bright Blue): Light on = in "SUPER" mode; light off = exit "SUPER" mode.
- Running Indicator Light (Bright Green): Light on = compressor in work; light off = compressor stops.
- 30 minutes after the last operation, the indicator light will be on in half luminance.

4.0 Resumption Function

The appliance will automatically resume the mode previously set before the electrical outage.

5.0 Temperature Sensor Fault Alarm

When there is a disconnection or short out of the temperature sensor, as a fault alarm, the temperature indicator bar will flash from left to right every 0.5 second.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 12 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 12 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 12 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 12 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- to start the SUPPER function 24 hours before placing food in appliance can help the best freezing capacity;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;

Daily Use

- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.¹⁾
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting of the freezer

The freezer, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- Unplug the unit. Remove the drain plug from the inside of the freezer. Defrosting usually takes a few hours. To defrost faster keep the freezer door open.
- For draining, place a tray beneath the outer drain plug. Pull out the drain dial.



- Rotate the drain dial 180 degree. This will let the water flow out in the tray. When done, push the drain dial in. Replug the drain plug inside the freezer compartment. Note: monitor the container under the drain to avoid overflow.
- Wipe the interior of the freezer and replace the electrical plug in the electrical outlet.
- Reset the temperature control to the desired setting.



1) If the condense1 is at back of appliance.

Daily Use

⚠ Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

⚠ Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at "7" setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Check the appliance and level it by some articles.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, in the side of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

Secondly, loosen the screws fixed on the lamp electronic parts

If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the Temperature of LED lamp is gravity controlled, when the angle of door-opening is bigger than 30. Degree, light Release the door and check as below steps:

Daily Use

- Thirdly, check the cable terminals of electronic parts and terminals of contacting lines for door lamp is loosening or not. Please fix them if they are not fixed. Then, check the light is on or not. If the lamp is switch on please install the lamp cover; If not, please further check the electronic part is intact or not. If necessary, please replace the electronic part to check the lamp is on or not. If the lamp still does not work, Please contact with staff of after-sale service for assistance.
- The steps of Led lamp installing
Fix the cable terminals of electronic parts and contacting lines in the door liner;
Install LED electronic part in the door liner and fix on by screws;
Install lamp cover on the holder and fix to finish all process